





# מלחמה צורישען סאררעטען און כינא?

## דאס סאוועטישע מיליטער אריבערגעטרעטען די גרעניץ אין מאנדזשוריען

קומען א זעקסן מיט לאדונג פון רוסלאנד. אין איינעם פון די אנגעזענע קאסטעס האט מען געפונען 14 קילא גענעראלע שטרעפונג. דער קאסטען איז צורעכט געווארען אויפ'ן נאמען פון סאוועטישען פארשטער אין רינג.

דער סאוועטישער געזעצטער אין רינג האט געענטפערט, אז די שטרעפונג זענען ביי-שטימט אויף חיסענשאפטליכע צוועקען קיין אויס-לאנד.

### דעפיציט אין אמעריקאנער האנדעלס-בילאנס

יוני, 15 (ס.פ. טעל.) דאס ערשטע מאל זייט אפריל 1926 האט זיך דער אמעריקאנער האנדעלס-בילאנס פאר'ן חודש מאי געשלאסען מיט א דעפיציט, וועלכער בעטרעפט 14 מיליאן דאלאר.

אונדרייסקייט אין נארם נישט דערשענען פון אנגענום הערט, איז א סימפטאם פון פעהלען פון איינעם געהילף און איז א שטערונג אין פראפעסיר-געלען און פרויאקטען לעבען. נאר מענטשען מיטן פולען בעוואוסטן פון ווער הערט קענען האבען ערפאלג אין לעבען.

דאס פלענען דעם אויסערליכען אויסוועג בער זייטנס די אונדרייסקייט, דער מענטש איז שוואך ביי אנדערע נאר אזוי פיל אויף חיסל ער שאפט זיך זעלבסט. דאס שראגען נוס געפארמעט שייך און פאר אעלכע מענטשען אויף אזוי פיל חיסל ביי בעוועגן געגענערען וויסען.

שיך מיט בערסאניס נומרוואלען ניבען א רודיגען קלאסטישען און זכערן סריס.

בערסאניס נומרוואלען זענען א נויטווענד-דיגע הערענעצונג פון יעדען קאמאש. דאס טראגעט בערסאניס - איז א שוין ארין געווען.

### דער געהעכערטער באהן-טאריף וועט אריינברענגען 160 מיליאן יעהרליך

ווארשא, 15. (טעלעפאניש) דער פראיעקט פון נייעם באהן-טאריף אויף כחולות איז שוין אויסגעארבייט געווארען מיט אלע איינצעלייטען. אין אלגעמיין איז דער טאריף געהעכערט געווארען אבער נישט גלייכמעסיג. פאר א געווי-סער קאטעגאריע כחולות איז די העכערונג א גרעסערע אין פאר אנדערע א קלענערע.

די העכערונג זאל ברענגען 160 מיליאן זעקס יעהרליך.

### טרעהליכע אויטאבוס-קאמאטראפע

17 פאסאזשירען שווער-פערואוואנדעט קאליש, 15. (טעלעפאניש) פרייטאג אין דער פרייה איז אין קאליש פארגעקומען א שרעק-ליכע אויטא-קאמאטראפע. א זעקס-אויטא פיל מיט צווייטער האט זיך צוזאמענגעשטויסען מיט א צווייטער אויטא.

די פאלגען פון צוזאמענשטויס זענען געווען שרעקליכע. 27 צווייטער זענען שווער פערואווא-דעט געווארען.

### 14 קילא מענשליכע שארבענס ווערען עקספארטירט פון רוסלאנד

רינג, 15. (ס.פ. טעל.) קיין רינג איז אגע-ווארן 15 (יטא טעלעפאניש) און צוואר מערהאלב מיט די לעבערנער געשעהענישען. ווער-כע האבען געפונען אן אפפאלאנג און פוועק, האט די דירעקציע פון דער פוועק אויסשטעלונג און וואר-שא צוזאמענגענומען א קאנפערענץ פון דער יודי-שער פרעסע. די דירעקציע האט פערזיכערט, אז איהר זענען ווער ליב די יודישע נעסט אויף דער אויסשטעלונג און אז וועט אונטערנעמען אלע מיט-לען, אז ס'זאלען נישט פארקומען קיין אונגענעהמד-ליכטיגען פאר יודען.

### ערב דער שליטונג פון דער סעסיע פון פעלקער-ליגע-דאס

מאדריד, 15. (ס.פ. טעל.) מיניסטער זע-לעסקי איז היינט געווען מיט אן אפפאלען ווי-יט ביים געשעענישען קעניג אלפאנס.

מאדריד, 15. (ס.פ. טעל.) פרימא דע-רי-ווערס האט אויפגענומען דעם דייטשען אויסער-מיניסטער טרעוועמאן און מיט איהם אפגעווא-לען א קאנפערענץ פון א שעה צייט. דאן איז פארגעקומען א קאנפערענץ צווישען דעם שפאני-נישען פארשטער קוויגאן-דע-לאן מיט'ן איטא-ליענישען סקאלארא. דער צוועק פון די דאזיגע קאנפערענץ ווערט געהאלטען בסוד.

מאדריד, 15. (ס.פ. טעל.) דער בעריכט פון קאמיטעט פון 3 ווענען דער מינדערהייט-ס-מארגע איז נאך די רעדעס פון מינ. טרעוועמאן און מינ. זעלעסקי אונגענומען געווארען דורך דער פעלקער ליגע. טרעוועמאן האט אויסגעדרוקט זיין מיינונג, אז ס'זענען געמאכט גאר קליינע הנחות אין דער מינדערהייט פראצעדור.

### אויפשטאנד אין מאראקא

פאריז, 15. (ס.פ. טעל.) די צייטונגען זע-לעסקי פון רעפאבליק, אז דער אויפשטאנד פון פער-שידענע שבטים אין מאראקא פארשטארקט זיך. די פראנצויזישע מאכט דערלאזט נישט די אויפשטע-ליגע צו קיין קאנצענטראציע און שלאגט אפ אלע זייערע אגרייפערן.

### אפקלאנגען פון די אונדוהען אין לעמבערג און פויזען די אויסשטעלונגס-דירעקציע קאנפערירט מיט דער יודישער פרעסע

ווארשא, 15. (טעלעפאניש) און צוואר מערהאלב מיט די לעבערנער געשעהענישען. ווער-כע האבען געפונען אן אפפאלאנג און פוועק, האט די דירעקציע פון דער פוועק אויסשטעלונג און וואר-שא צוזאמענגענומען א קאנפערענץ פון דער יודי-שער פרעסע. די דירעקציע האט פערזיכערט, אז איהר זענען ווער ליב די יודישע נעסט אויף דער אויסשטעלונג און אז וועט אונטערנעמען אלע מיט-לען, אז ס'זאלען נישט פארקומען קיין אונגענעהמד-ליכטיגען פאר יודען.

די פארשטעהער פון דער יודישער פרעסע האבען פארגעשלאגען, אז דער פוועק מאניסטראט און די דירעקציע פון דער אויסשטעלונג זאלען ארויסלאזען אן אויפארף, וועלכער פערזיכערט די געשעהענישען. די דירעקציע האט ערקלערט, אז זי וועט נישט פארשטעלן קיין אונגענעהמד-ליכטיגען פאר יודען.

לאנדאן 15. (ס.פ. טעל.) אן אפפאלען ווי-יט ביים געשעענישען קעניג אלפאנס.

מאדריד, 15. (ס.פ. טעל.) פרימא דע-רי-ווערס האט אויפגענומען דעם דייטשען אויסער-מיניסטער טרעוועמאן און מיט איהם אפגעווא-לען א קאנפערענץ פון א שעה צייט. דאן איז פארגעקומען א קאנפערענץ צווישען דעם שפאני-נישען פארשטער קוויגאן-דע-לאן מיט'ן איטא-ליענישען סקאלארא. דער צוועק פון די דאזיגע קאנפערענץ ווערט געהאלטען בסוד.

מאדריד, 15. (ס.פ. טעל.) דער בעריכט פון קאמיטעט פון 3 ווענען דער מינדערהייט-ס-מארגע איז נאך די רעדעס פון מינ. טרעוועמאן און מינ. זעלעסקי אונגענומען געווארען דורך דער פעלקער ליגע. טרעוועמאן האט אויסגעדרוקט זיין מיינונג, אז ס'זענען געמאכט גאר קליינע הנחות אין דער מינדערהייט פראצעדור.

ווי מ'שמוסט וועלען די סאוועטישען שטרעבן צו קאנסאלידירען דעם פערבאנד פון רעפובליקען פון אויסערליכען מאנאקליען און זי סטראייניגען מיט אלגעמיינעם סאוועטישען פערבאנד, דאס סא-וועטישע מיליטער זאל אזוי לאנג בלייבען אין מאנדזשוריען ביז זיי וועלען בעקומען ענטשעדי-גונג פון כינא.

די סאוועטישע סעלעבראפען-געוועזענער זיי-קענט אפ די גענצע יודיעה.

לאנדאן 15. (ס.פ. טעל.) די נאנטיקער רעגיר-ונג האט בעקומען פון די כינעזישע קאנסולען אין סאוועטישע רוסלאנד א דעפצעט, אז די קאנסו-לעטען זענען ארומגעריינגעלט מיט סאוועטישע מיליטער.

די נאנטיקער רעגירונג האט פערארדעט א מאביליזאציע פון מיליטער.

געשטארבען אדון. הענריק עטינגער

ווארשא 15. (טעלעפאניש) אין עלטער פון 70 יאהר איז געשטארבען דער גרעסטער אדווא-קאט אין פוילען הענריק עטינגער.

שחיטה פערבאט אין נארוועגיען

אסל, 15. (י.ט.א. טעלעגראפיש) מיט 88 שטימען געגען 29 האט דער פארלאמענט אונגע-נומען דעם געזעץ ווענען פערבאטען די יודישע שחיטה. דאס זאל זיין א רעזולטאט פון 60'נס ערשט פארגעקומענע קאנגרעס פון די צער בעלי-החיים אין ווען.

### פראטעסט פון יודישן סטודענטן-פערטיי אין דאן (פראנקרייך) געגען די אנטיסעמיטישע סטודענטען אין לעמבערג

ווארשא, 15. (טעלעפאניש) און צוואר מערהאלב מיט די לעבערנער געשעהענישען. ווער-כע האבען געפונען אן אפפאלאנג און פוועק, האט די דירעקציע פון דער פוועק אויסשטעלונג און וואר-שא צוזאמענגענומען א קאנפערענץ פון דער יודי-שער פרעסע. די דירעקציע האט פערזיכערט, אז איהר זענען ווער ליב די יודישע נעסט אויף דער אויסשטעלונג און אז וועט אונטערנעמען אלע מיט-לען, אז ס'זאלען נישט פארקומען קיין אונגענעהמד-ליכטיגען פאר יודען.

די פארשטעהער פון דער יודישער פרעסע האבען פארגעשלאגען, אז דער פוועק מאניסטראט און די דירעקציע פון דער אויסשטעלונג זאלען ארויסלאזען אן אויפארף, וועלכער פערזיכערט די געשעהענישען. די דירעקציע האט ערקלערט, אז זי וועט נישט פארשטעלן קיין אונגענעהמד-ליכטיגען פאר יודען.

די פראטעסט פון יודישן סטודענטן-פערטיי אין דאן (פראנקרייך) רוקט אויס זיין שארפטען פראד-מאט געגען די יודישע מיטעלאטעריליכע עקסצעסען פון די אנטיסעמיטישע סטודענטען אין לעמבערג. גע-ווען דער יודישער פעלעקע-רונג און אונזערע ביר-דער - יודישע אקארעמיקער - זיי אויך געגען דער פארבראש-וואנאליטישער צושטערונג פון יודיש-קולטורעלע אינסטיטוציעס.

אונזער הערפליכסטע מיטגעפיהל די גע-לע-טענען.

פרעוידענט: ש. קליעה.

סעקרעטאר: ש. קאמיניעוויץ.

ווארשא, 15. (טעלעפאניש) דער צענטראל-קאמיטעט פון די אקארעמישע פערטייען האט בע-קובען א פרייה פון אקארעמישען הויז אין לעמבערג, אז די סטודענטשע קיין אין לעמבערג איז בעה די לעצטע געשעהענישען אונטערגען רעפארטס געוואר-ען.

דער צענטראל-קאמיטעט האט בעשלאסען אונ-טערשיידען די זאמעל-אקציע פאר'ן לעמבערגער אקארעמישען הויז.

דער צענטראל-קאמיטעט האט זיך געווענ-דעט מיט א צירקולאר צו אלע יודישע אקארעמי-שע פערטייען, אז זיי זאלען צושיקען דאס נאמען קאמארעל ווענען די לעצטע געשעהענישען, ווייל דער צ. ק. וויל ווענען דעם אריינברענגען א ספעציע-לע פראשור.

ווארשא, 15. (טעלעפאניש) דער צענטראל-קאמיטעט פון די אקארעמישע פערטייען האט בע-קובען א פרייה פון אקארעמישען הויז אין לעמבערג, אז די סטודענטשע קיין אין לעמבערג איז בעה די לעצטע געשעהענישען אונטערגען רעפארטס געוואר-ען.

דער צענטראל-קאמיטעט האט בעשלאסען אונ-טערשיידען די זאמעל-אקציע פאר'ן לעמבערגער אקארעמישען הויז.

דער צענטראל-קאמיטעט האט זיך געווענ-דעט מיט א צירקולאר צו אלע יודישע אקארעמי-שע פערטייען, אז זיי זאלען צושיקען דאס נאמען קאמארעל ווענען די לעצטע געשעהענישען, ווייל דער צ. ק. וויל ווענען דעם אריינברענגען א ספעציע-לע פראשור.

**רייכטיג פאר לעמבערג**

**PALMA-PATENT**

אנשטאט זיך צו בארגען א בעט אויף אפנוי-געלד קויפט בעסער פאר'ן זעלבען געלד

**אניכט פאטענטירט בעט מיט א מאטראץ**

וואס איז פערזעהען מיט דער שוין-מאק **PALMA-PATENT** פאר וועלכען מיר גאראנטירען אויף 3 יאהר.

אויספיהלע, בעזיצען מיר סטענדיג אויף לאנד אין א גרויסען אויסוואהל ניקעל-בעמען, אמעריקאנעס, ניקעל-קינדער-בעמען, קינדער-וועגלעך, טיש-בעמען, קינדער-בעמעלעך, מעשער-מאס, אויף רעדלעך.

**מאטראצען קאמפארטעס און טאפטישען**

בעט, בעטלעך מיט וועגלעך ווייס און גרוין 17 זל, פאלאד-בעט 14 זל, רעזעלע בעהאנדלונג, פארביקס-פרייזען, וועטליכע רעפערטורן, הויס לאנד, פאלנאצנא 24, טעל. 31-85, דעטייל

**Dr. med. L. Pikielny**

**ווארשא**

פפצייעל ווארט פאר ניי-בלאזן-וואן-הערן - קראנק **NAWROTZ** tel. 19-90

זעכענען פון 7-4 זל, נעמט אויך אן אין דער לעמבערג, **Zdrowie**, גאנצמייסקא 3, הויז 12 1/2, פון 2 צווייער נאכט

**לעכער מאשינאווע**

ווערן אונגענומען אויס-נייען צו בלייבען פרייען ניי ג. נארדמאן צענעלניגע 29

**יודיש מעאטער אין פילדארמאניע, נארוואגישע 20**

אונטער דער לייטונג פון א. בעזמאן און א. קאמפאניעוויץ.

נאסטראלען פון בעריהמטער סופרעמיין און געזאנגס-ליבהאבער

**ווייערא קאניעווסקא און פאר-ברייטמאן**

מיט'ן אנטיל פון מאקס ברייז.

היינט, זונטאג, דעם 16טן יוני, 9 אווענד-די שטארק-אויסגענומענע פיעסע אין 3 אקטען פון שטיינבערג ראש-שולמלע-ווייערא פאניעווסקא "הוד" פאר-ברייטמאן.

מארגן, מאנטאג, ד. 17-טען, 9 אווענד גרויסע פאפולערע פארשטעלונג פון 1 ביז 2.50 זל.

**דאס חופה-קלייד**

אין 3 אקטען פון סינאל, ראש-היי"ו-ווייערא קאניעווסקא, סעלאמאן-פ. ברייטמאן

ס'נעמט אנטיל וויס א. ב. ווייען: צעסען, בארייטונג, מאכטראוסקא, נערה, מאדערמאן קערעני, קאמפאניעוויץ, מענער: טרייע, אייזענבערג, באליצירסקי, האמבורגער, מאכטראוסקא, מאקסאוו, נייהויז, פאלאמסקי, ישראלי קאמפאניעוויץ, רעזינאוויטש, ראקאו, דעמינסטראטאר: מ. ארנוואלד, בילעטען אויף אלע פארשטעלונגען צו בעקומען אין פילדארמאניע-קאסע.

**אנאנס!!!** די נאהנסטע פרעמיערע, "רייזעלע פון יאפאן"



# איין ערשטע זומער-טעג איין עמה

## הירדן

(האָרעספּאַנדעניץ פון ארץ ישראל)

איבערבוט, פערפלאַנצט און פערניגט דעם שטח פון דגניה, דורך אַ ברייטער גלעז פון הויכע, ריסק פוימער געהט מען אַרײַן און הויף פון דגניה, אַזויפיל גרונט, אַזוי פיל פוימער! היינט די ריינקייט, די רחבות און פּעקועמליכקייטן! נײַן, נאָר נישט בע-וויינען און פּעקלאַנען דעם גורל פון דגניה, אַז נישט ווירטשאַפּט און אײראָפּאַ ביז פּעסערע פּעדיגונגען קען נישט אַרײַבערשטייגען דגניה, און פּאַראַדאָזיש גע-רעט: און דגניה עסט מען נישט שלעכט, וועגען די קינדער און האָך שוין אָפּגערעט, זיי האָבען די ווײַסע זייטן און פּערשלאַפּערט זיי בײַנאַכט. ירדן און כנרת! זיי פּערשעהמען נישט די קינד-רערחלומה, די קינדער-פּאַרשטעלונג, שעהנער און

נישט מער ווי צוויי שעה געדויערט דער יעד פ. דעמק זייער פּײַן עמק הירדן, און ווי גרויס און דער אונטערשיר, כמעט ווי צוויי עקען וועלט. אין די ערשטע זומער-טעג הערשט שוין אין עמק הירדן כמעט סאַפּאַשע ריזן. אמת, און אין עמק הירדן קען מען זיך נישט פּערקאהלען, אָבער וואָס פאַר אַ פּערגליך און דאָ מיטן עמק הירדן? עס איז די ערשטע שעה פון פּרײַטאָרנען. עפולא און שוין אײף די פיס. און אסור אײז די עפולער קרעמער האָבען זיך וואָס צו אײלען, ווער וואָרט הען אײף זי? אַ דריקערע אָנגעהײליכקייט הערשט און דער פּאַרעקטירטער שטאַט, מער נישט, וואָס יעדע מינוט שניטט דורך אַנאָמיסטאָפּיל די הויפט וואָס פון, שטאַט, עפולא הויבט אָן ווערען וואָס מער דאָרף. דאָ און אַרעס שפּאַנט אַז יוד נאָך וינע סולאָווען און צײַט אַ ביסל, אַז יעדע סרײַבט די בוסה און פּעלד אַרײַן און אַז וינע פּערברױטע מיידעל פּאַרעט זיך אַרום אַז נאָכטע הײער.

קײן יודישע ישובים ווענען מער נישט. מען פּאַהרט אײף דעם ווען פון בײַתשאַן און מען גען זיך נישט בעפרייען פון נאָנגעדיגען נעאַנאָן; אַזאַ פּרוכט באַרער פּאַרען, טיראָווינגען אַרעפּלעטע פוימער, און דאָך הערשט אין דער סביבה אַ שווערע יעלענער פּערלאַונקייט און וועגן קולטור. אין דעם נישט די פּערלאַונגע סביבה פון בײַתשאַן די גרעסטע בעשולדיגונג נענען דער רעטורנ מיט אײהרע מאַנד ראַט-החוכות? נאָך בײַתשאַן פּערשױנגען אַלץ מער די זשורען און קולטור און גלייך ווי דער צוג אַלץ וואָלט זיך דערשפּאַקען פאַר דער ווילדער סבי-בה. ער פּערקלענערט זיין נאָנג אַטעמט אײז שווער און שלעכט זיך צווישען די בערג. און ווי גרויס און די ריזן! דעם האַכט זיך, און די לופט איז אַז אַלע זעכטס פון דעם און די ריזן שפּאַנט אַז אַלע זײַנען, ברויט און גליהט דעם קערפּער און שטיקט און האַלד, סײַ וועגען אױפֿן שוועל פון עסקדור, און רעײַנגע-שילד וואָס זיך אַז, אײף וויפיל דער שטח איז אַ גאַנצער פון נישט פּאַלן, און מיר בע נענענען זיך דאָ פּײַט אל פּײַט ביט אַז נוצע קעמט פּער מיטן הייטערקייט, זיי קומען פון יענער חיים ירדן, וואָ ווי האָבען געפּיהרט אַ לאַנגע שלאַכט מיט דעם הייטערקייט, אײבער ווערע קעט בלאַנקען מער שטענע אַנגעפּיהלט מיט פּײַט און די מענשען אַלץ דערמאָנען די לענגער-פּאַרשטע פּײַט-פּײַטעל סאַלאַטאָנדרע.

וואָס איז געשעהן? וואָס רייטען זיך אַלע צו ווי פּענסטער? אַלע אַלע און פּערשױנגען די אַזאָווע, גלייכטײַקייט, אַלע, יודען און אַראַבער בלאַטערען די פּענסטער, מען קוקט מיט ברייט צופענטע אײנען. מיר ווענען בײַ דער רוסעבערג סאַפּאַשע און, נהרײַם, מען גליבט די אײנען אײנע נישט, די וואָס ווענען די אַנעמען מיט אַ צוויי יאָהר צײַט רעקענען נישט די סביבה, ווענען זיי נישט געשלאָפּען און שטח פון דער צײַט נחתי-המעלים שלאָף? אַלץ איז גענערערט, בערג ווענען אײבער-נעלען געוואָרען, סײַטען ווענען אײנסערע קענט אײנארען, און סײַטע אַפּענע סענעלען צײַטען זיך און דער לענג און דער ברייט, עס וואָס אַרבייט פאַר דינע אײנען די גרויסקייט און וואַנדער פון דער אונטער-פּערהאָנג.

וואָס איז געשעהן? וואָס רייטען זיך אַלע צו ווי פּענסטער? אַלע אַלע און פּערשױנגען די אַזאָווע, גלייכטײַקייט, אַלע, יודען און אַראַבער בלאַטערען די פּענסטער, מען קוקט מיט ברייט צופענטע אײנען. מיר ווענען בײַ דער רוסעבערג סאַפּאַשע און, נהרײַם, מען גליבט די אײנען אײנע נישט, די וואָס ווענען די אַנעמען מיט אַ צוויי יאָהר צײַט רעקענען נישט די סביבה, ווענען זיי נישט געשלאָפּען און שטח פון דער צײַט נחתי-המעלים שלאָף? אַלץ איז גענערערט, בערג ווענען אײבער-נעלען געוואָרען, סײַטען ווענען אײנסערע קענט אײנארען, און סײַטע אַפּענע סענעלען צײַטען זיך און דער לענג און דער ברייט, עס וואָס אַרבייט פאַר דינע אײנען די גרויסקייט און וואַנדער פון דער אונטער-פּערהאָנג.

וואָס איז געשעהן? וואָס רייטען זיך אַלע צו ווי פּענסטער? אַלע אַלע און פּערשױנגען די אַזאָווע, גלייכטײַקייט, אַלע, יודען און אַראַבער בלאַטערען די פּענסטער, מען קוקט מיט ברייט צופענטע אײנען. מיר ווענען בײַ דער רוסעבערג סאַפּאַשע און, נהרײַם, מען גליבט די אײנען אײנע נישט, די וואָס ווענען די אַנעמען מיט אַ צוויי יאָהר צײַט רעקענען נישט די סביבה, ווענען זיי נישט געשלאָפּען און שטח פון דער צײַט נחתי-המעלים שלאָף? אַלץ איז גענערערט, בערג ווענען אײבער-נעלען געוואָרען, סײַטען ווענען אײנסערע קענט אײנארען, און סײַטע אַפּענע סענעלען צײַטען זיך און דער לענג און דער ברייט, עס וואָס אַרבייט פאַר דינע אײנען די גרויסקייט און וואַנדער פון דער אונטער-פּערהאָנג.

וואָס איז געשעהן? וואָס רייטען זיך אַלע צו ווי פּענסטער? אַלע אַלע און פּערשױנגען די אַזאָווע, גלייכטײַקייט, אַלע, יודען און אַראַבער בלאַטערען די פּענסטער, מען קוקט מיט ברייט צופענטע אײנען. מיר ווענען בײַ דער רוסעבערג סאַפּאַשע און, נהרײַם, מען גליבט די אײנען אײנע נישט, די וואָס ווענען די אַנעמען מיט אַ צוויי יאָהר צײַט רעקענען נישט די סביבה, ווענען זיי נישט געשלאָפּען און שטח פון דער צײַט נחתי-המעלים שלאָף? אַלץ איז גענערערט, בערג ווענען אײבער-נעלען געוואָרען, סײַטען ווענען אײנסערע קענט אײנארען, און סײַטע אַפּענע סענעלען צײַטען זיך און דער לענג און דער ברייט, עס וואָס אַרבייט פאַר דינע אײנען די גרויסקייט און וואַנדער פון דער אונטער-פּערהאָנג.

וואָס איז געשעהן? וואָס רייטען זיך אַלע צו ווי פּענסטער? אַלע אַלע און פּערשױנגען די אַזאָווע, גלייכטײַקייט, אַלע, יודען און אַראַבער בלאַטערען די פּענסטער, מען קוקט מיט ברייט צופענטע אײנען. מיר ווענען בײַ דער רוסעבערג סאַפּאַשע און, נהרײַם, מען גליבט די אײנען אײנע נישט, די וואָס ווענען די אַנעמען מיט אַ צוויי יאָהר צײַט רעקענען נישט די סביבה, ווענען זיי נישט געשלאָפּען און שטח פון דער צײַט נחתי-המעלים שלאָף? אַלץ איז גענערערט, בערג ווענען אײבער-נעלען געוואָרען, סײַטען ווענען אײנסערע קענט אײנארען, און סײַטע אַפּענע סענעלען צײַטען זיך און דער לענג און דער ברייט, עס וואָס אַרבייט פאַר דינע אײנען די גרויסקייט און וואַנדער פון דער אונטער-פּערהאָנג.

אויך די צווייטע רגעה מיט איהר עלעקטרישען ליכט, און אַז ווענען די קלינע הייזעלעך פון די הימנער אין פּנדה און אין דער הויך אויפֿן פּאַרן שטענען די רייש-שטאַטען הייזער פון דער קבוצה כנרת. פון די ערשטע, וועלכע פּײַטען זייערע הייזער אויפֿן פּאַרן, פּאַרלויפֿט געפּינען זיך אין די גרויסע הייזער נאָך קומי און עמק הרעאל, און די קבוצה כנרת נאָך הייזער און די קינדער.

עס שלאַפט זיך נישט די ערשטע נאַכט אין כנרת (אויך די מיטען דערלאַזען נישט צוואַכען די אײנען). שטיל און אײנסעשטערענט און די נאַכט, בעוילבערטע בערג, אַז פּעילבערטער ים און די נאַכט ווייטקייט רופט, צײַט... בענענען אײך זיך מיטן שומר פון כנרת, אַכצען יאָהר, ווי ער לעבט דאָ, ער קען די נאַנצע אומגענענד און ווייטאָנען מיט דער האַנד אײף געהענטע ערטער, וואָ וואַס יאָהרען צו-ריק ווענען דאָ און! דאָרט געפּאַלען יודישע שומרים, היינט ווענען גרויסע שטחים פון נעמקדורן פּענענען מיט יודישע ישובים, היינט און דאָס לעבען זיכער, רעהו, היינט... נאָר אַז דעהערט זיך אַז ווייטער שאַרף און דער שומר פּערשױנגען צווישען די פעל-דער צו דער ווייט פון פּעילבערטען כנרת...

בן-החולות.

# די הינא-סטארעז און זייערע פּערעהרער

די בעריהמטע קינא-אקטיאָרען קריגען הונדערטער בריף אַ טאַג. — פון וועמען די בריף קומען אָן. — צוויי קינא-סטארען, וואָס בעקומען 15,000 בריף אַ הונד

עס ווענען דאָ צוויי קינא-סטארען, וואָס קריי-גען אַמוענגסטענס פּופּעלן סווענד בריף יעדען חודש, און פאַר וויינאַכטען און די צעהל-בענדי-סונגען וואָס זיי קריגען, אַזוי גרויס, אַז זיי שטעלט דאָן אַן אַ נאַנצע צעהל בריף-לעזער, וואָס סאָר טירען און ענטפּערען אײף די בריף, די אונטער-שויפּען ווערען זעהר קונציג נאַכגעמאַכט און נאַכטש די „סטאַרס“ אַלץ לײַענען גאַנציש די אַרײַף ווערען זיי אָבער געענטפּערט אַז ווי זיי וואַלטען געד-ווען ידעקס פון זיי.

די יעניגע, וואָס וועלען, ווען עס איז דער עהרע-אַזענד פון אַזאַ סטאַר זײַן די, וואָס וועלען קויפּען די בעסטע פּלעצער און אַפּסטאַל אײנלאָזען אַ נאָך צו גרופּע פּריינד אָדער קרובים צו געהן מיט איהר, וועלכע פּערשטענדליך, אַז זיי פּרױעדיסטאַנען אײף דער יודישער ביהנע האָבען אויך גענוג פּערעהרער, אָבער נישט אַזוי פיל ווי די מענער.

אינטערעסאַנט איז אויך, אַז נישט נאָר די פּרױען וואָס שפּילען די ראלען פון אומשולדיגע נאַאויע מיידלעך אין די קינאס וואָס קריגען אַ סך בריף פון פּערעהרער, נאָר אויך אַוועלכע, וואָס שפּיל-לען די ראל פון זינדערין, פון אײנעלאַקענע, דאָס בען אַ סך פּערעהרער צווישען פּרױען און הויפט-וועלכען צווישען יונגע מיידלעך. די אײנלאַך איז שווער צו פּערשטעהן, און דאָס וואַלט געווען אַ פּראַבלעם פאַר פּראַפּעסאָר פּרױד, אַז ער זאל פּערטייטשען דאָס, אויך צווישען די מענער-סטאַרס ווענען דאָ אַוועלכע, וואָס שפּילען אַלעמאַל די ראל פון רשעים, און פּונדעסטווענען קריגען זיי הונדערטער בריף פון פּערעהרער מיט לײַבגעוואַנגען.

עס ווענען אויך די אַייניגע פּרױען-סטאַרען, וואָס האָבען גענוג פּערעהרער, און זיי ווענען אַלע רייכע יונגעלייט, און ווער-נישטווען אַ רייכער, זײַר דעם, מען האָרף האָבען און וינע אַז די מעהרסט יודישע אַקטריסעס ווענען אין גרוג גענומען קאַנסע-ר און אַז דער דאָזיקער בליק אַז נישט זעהר צו-הענער וואַסו און זייער סאָראַלישע בליק אײנען לעבען פאַר אַ געוויסע סאָרס „פּערעהרער“.

אָבער וואָס פאַר אַ פּערגליך איז די פּאַפּו-לאַרײַטע פון יודישע אַקטיאָרען און אַקטריסעס צו דער פּאַפּולאַרײַטע פון קינא-סטאַרס? נישטאָ קײן אײן קינא-סטאַר, וואָס זאל נישט קריגען עטליכע הונדערט בריף טעגליך, און אַזוי פיל פּאַדערונגען ווענען אַ פּאַפּולאַרײַטע. די קינא-קריסטלעך פּיהלען זיך נישט נאָר שטאַק געשטייכעלעס פון דעם, נאָר וואָס איז נאָך וויכטיגער, ווי שטאַלצירען מיט דעם זעהר שפּאַרן, און דאָס העלפט זיי זעהר פיל אין זייער אַרבייט, וואָס מער בריף, וואָס מער פּער-עהרער אַנאַקטריסע האָט, אַלץ בײַהערען און זיי בײַ איהרע פּאַלעפּאַצײס און אַלץ אַז גרעסערען גע-האַלט קאָן זיי בעקומען. פּאַפּולאַרײַטע און דער פּרױ-פּרױטשטײן פון בעקערע שכוּרחה, עס ווענען אַפּילו דאָ אַוועלכע אַקטיאָרען און אַקטריסעס וועלכע האָבען ספּעציעלע אַגענטען, וואָס זעהען צו, אַז מען זאל צו זיי שרייבען וואָס מער בריף פון אַלע עקען פון דער וועלט.

די קינא-סטארען קריגען בריף נישט נאָר פון אַמעריקאַ נאָר פון דער נאַנצער וועלט. די אַמעריקאַ נער בילדער ווערען געווינען אומעבאָם און זיי ווענען זעהר צו-גענליך צו ווי פּאַלעסטיאַנער. קומע נאָך קע אַז בריף נישט נאָר פון דײַטשלאַנד און פּראַנק-רײַך, נאָר טאַקע פון רוסלאַנד און הײַנטיגען פון דער נאַצור מענשען, וואָס פּענייטשטערען זיך זעהר שטאַק פאַר אַקטיאָרען און אַקטריסעס און אַפּשר טאַקע פאַר אַלעליי קינסטלער. אײנלאַקענער ווענען אויך הערציגע בריף-שרייבער, אָבער די צאָהל זייערע איז נישט גרויס. דערפאַר אָבער ווענען זייערע בריף פול מיט האַרציגער ליבע מיט שטוימעש לירענ-שאַפּטען.

אין בעריהמטע פּרױען-סטאַר פון די קינאס האָט דריי רעקלאַמע-אַגענטען, וועלכע קריגען אַ גרויסען געהאַלט, און זייער צוועק איז נאָר צו לײ-ענען די בריף און ענטפּערען אויף דעם העפּליכ סטע אױפֿן אײף אַלע פּראַגען, וואָס ווערען געשטעלט און די בריף, מען קאָן נישט זאָגען, אַז עס איז נישטאָ קײן אײן שרייבער פון אַז בײַ יוד אַז בער-שייטען קינא-סטאַר, וואָס זאל נישט קריגען קײן ענטפּער. נישט וועלכע טרעפט מען אַ פּרױ אָדער אַ מיידעל, אָדער אַ יונגעמאַן, וואָס שטאַלצירט מיט דעם, וואָס זיי האָבען בעקומען אַ פּאַפּולאַרײַטע פון אַ בעליבטער אַקטריסע זיי ווייסען נישט, אַז די דאָזיקע אַקטריסע האָט זיך געפּיילט גליקליך, וואָס זי קען צושיקען אַ פּאַפּולאַרײַטע, אין דעם שטעקט בײַ אַ געוויסען גראַד איהר פּרױט און פּעסער. זיי טוט אַלץ וואָס זי קאָן כדי צו דערמאַנען דאָס שרײ-ען פון בריף כדי צו קריגען אַלץ מער פּערעהרער.

די גרויסע סטאַרען ניפען אײס סווענער און זייערער אַלע אַרײַען יעדען יאָהר צו ווענטפּערען אַלע וואָס ווערען צו זיי צוגעשקט. און נישט נאָר די פּאַסטימאַרעס נאָר די פּאַפּולאַרײַטעס וואָס זיי שיקען, קאַסטען זיי אַ פּערמענען יעדע יאָהר, אָבער זיי האָבען קײן שום פּאַראַאפּעל נישט אויף דעם, די פּאַפּולאַרײַטעס האָבען די אונטער-שויפּען פון די סטאַרען, נאָכטש זיי אַלץ געהמען נישט קײן פּע-דער און דער האַנד. דאָס איז די אַרבייט פון דעם „רעקלאַמע-אַגענט“ די צאָהל פון די פּערעהרער ווערט פון סטאַנצײַטאָן גרעסער, ווייל די צאָהל מענשען, וואָס געהען אין די קינא-שטאַטערס ווערט אויך גרעסער פון סטאַנצײַטאָן.

**Dr. Rózaner**  
 סענצײַליט פּאַר הײם, ווענערדישע קינא-קריטיק  
 און מענער-הענדל  
 גאַלוב מיט קערפּן-שטעלען וון רײַטשטײן  
**DZIELNA 9 (Baranowicza), tel. 28-96.**  
 נעמט אָן פון 10-8 און פון 5-8, הײַזען פון 1-8  
 באַרעזע וואָ פּאַר הײַזען.

**Dr. N. WOLKOWSKY**  
 יטעלניאנא 25, טעל. 26-87  
 סענצײַל צורט פאַר הײם זײַן ווענע-  
 רישע סראַנקהײטען, מענער-  
 שוועכע, אַלע אַרט אַנאַליזען, בעהנד-  
 לונג מיט קוואַרץ-שטראַלען.  
 נעמט אָן פון 10-8 פּרױה, 12-2 נ.מ. און פון 8-4 נאָ

# איז א פארק (אסצענע) ב. האונער

שריט פונקט, און איך קוק אויף זיי און איך הער זיך אין צו זייער שמעס:

ער: ווי רופט מען איך?

זי: טאליע רופט מען מיך.

ער: אייער סאמיליען-נאמען?

זי: ליפסקי.

ער: עלטערן האט איהר?

זי: ניין, איך בין צו צען ברודער.

ער: וואס טוט אייער ברודער?

זי: א שניידער.

ער: איך ער רייך?

זי: ניין, ער איז אריים.

ער: ווי אלט זענט איהר?

זי: מען קען זאגן 18.

ער: מען קען זאגן מעהה אויך.

זי: ניין, ס'איז בעסער, אז מען זאגט נישט מעהה, 18 איז גאר גענוג.

ער: ביי וואס ארבייט איהר?

זי: ביי גארנישט; איך קען נישט קריגען קיין שפעלע.

ער: איהר האט שוין א חתן?

זי: ניין, איך קען זיך נישט צופאסטן. איך וויל א מענטשן צו אינטעליגענטן, א גרויסען פער-דינער, נישט קיין קארגען, און נישט קיין לייט-וואקס...

ער: שווער צו קריגען אזא איינעם.

זי: אז מען זוכט נעמישט מען; מ'דארף נאך זוכען, גאר זוכען!

ער: זאל איך גאט העלפען.

זי: (נעמט שמיילען צו איהם אזוי זיס ווי צוקער): און וואס הערט זיך מיט איך? איהר זייט שוין א מערנומענער?

ער: איהר מוזט עס בוטיג וויסען?

זי: (מיט'ן זעלבן שמיילען): קאמיר זיך ביידע זעצן לעבען שייכלע, אט-דא-אט.

ער: דאס גראד איז גאר נאט.

זי: טאג לאמיר זיך ביידע זעצן אויף א באנק.

ער: איך האב פיינט פרעמדע אויגען; זיי קוקען וואו מען דארף נישט.

זי: איך האב אויך פיינט פרעמדע אויגען.

ער: איהר האט מיין טבע.

זי: אזוי זעהט עס אויס.

ער: (בעטראכט דאס שפעלע): א פוין שפעלע.

זי: איך האב זעהר ליב זיך צו וויגען אויף א שפעלע וואס נעמישט זיך צווישן גרינע ברעגען.

ער: איך וואלט עס זיכער געטון, אבער איך האב מורא צו פארהען אויפ'ן וואסער: עס קען קומען א שטורעם און איבערקעהרען דאס שפעלע, און דאס האב איך פיינט. א מענטש קען גאנץ שעה אויסלעבען זיינע יאהרען, ער זאל נישט דערטרונקען ווערען.

זי: (גאך זיסער), טאג נעמט מיך אויף צו-אוי-טאג; איך בין שטארק פערליבט אין צו-אוי-טאג.

ער: איך שרעק זיך פאר א קאטסטראפא.

זי: ציגט אומגליקען טרעפען זיך דא מיט אויסצומאך-בילדן? אט איז ערשט עהרנעכטען מיינער א בע-קאנטער, א דאקטאר, דער'הרג'עט געווארען, זיין מאשין איז אריין אין א טעלעגראף-טור, איז גע-זינטער, אז מען פארהט נישט.

זי: טאג גיט מיר א קוש!

ער: איך קושען זיך ליגט א קראנקהייט; לעזט וואס דאקטוירים זאגען וועגען דעם. דאך טאר קאנעבינדעל זאגט אין זיינעם א בוך, אז אין איין קוש געמינען זיך צוויי ביליאן מיקראבען. זי: ליבע וויל פון אזעלכע ביכער נישט ווי-טען. די ליבע פיינט אויף אזעלכע ביכער, מיט אזעלכע דאקטוירים! זעהט, יונגעמאן, ס'ארט וואונדערליכער טאג היינט איז; זעהט ווי יעדעס גרעזעל, יעדעס בלימעלע, יעדעס בלעטעל איז פערליבט; זעהט ווי די פייגעל ליבען זיך אין זיי-ערע נעסטען, און מיר מענשען האבען מורא פאר ביכער מיט מיקראבען... און ווער האט מורא? איהר, אזא שפעהער, אזא פיינער יונגעמאן, און ווען? אין צוואנציגסטען יאהר-הונדערט! איהר שעהט זיך גארנישט?

ער: יעדער איינער האט זיך צו-אוי-טאג בליק אויפ'ן לעבען. איך בעטראכט דאס לעבען און די ליבע גאנצערש, ווי איהר.

## טעטיגקייט פון לאדזער רעסונגס-קאמיטעט

די טעג איז פארגעקומען די אגעמיינע פער-זאמלונג פון לאדזער יודישען רעסונגס-קאמיטעט, אונטער'ן פארזיצן פון ה' פאועל ראזענשטאם, ה' באנאש גיט אט דעם טעטיגקייטס-בעריכט פאר'ן יאהר 1928.

פון 20 מערץ 1926 ד. ה. זייט דער רע-סונגס-קאמיטעט איז געשאפען געווארען ביז'ן 31 מערץ 1929 זענען אריינגעפלאסען 15,186 בי-טעס וועגען הלוואות. הלוואות האבען בעקומען 13,316 פערזאן, דערפון סאחרים - 1,570,903 זל. (7823 פערזאן), פארבראכען - 233,970 זל. (989 פערזאן), האנדווערקעס - 742,075 זל. (4139 פערזאן), פרייע פראפעסיעס 83,110 זל. (365 פערזאן). סך-הכל האט דער רעסונגס-קאמיטעט פארוואנדעלט 2,630,058 זל.

די פראצענטעלע פערזענליכע פערזענליכע צווישן די שטאנדען, וואס האבען בעקומען הלוואות פון רעסונגס קאמיטעט, שטעלט זיך פאר אויף אזא אופן: דער האנדעל האט בעקומען 59.7 פראצענט פון דער גאנצע סומע פאר די דריי יאהר; די אינדוסטרי 8.9 פראצענט; דאס האנדווערק 28.2 פראצענט; פרייע פראפעסיעס 3.2 פראצענט. דער בעריכט וועט נאך א דיסקוסיע בע-שטעטיגט.

נאך א קורצען רופה ווערט דער בודזשעט פאר'ן לויפערען יאהר איינשטימיג אקצעפטירט.

ווען איהר מיסט זיך מיר נישט אריין, וואלט איך ווי גליין איינעמאנענישט! - האב איך געענטפערט - איהר האט מיך בעררייט פון פארגיסען מענשליך בלוט.

ווען איהר וואלט מיר נישט געשטערט, וואלט איך ווי דאך מיט פערנאגען אונטער-טען-טען - האט ער געענטפערט - אזעלכע איסוואור-פען טאר מען נישט דערלויבען לאנג צו לעבען אויף דער וועלט. דער דאזיגער מעסיס שפילט מיר אויף די נעווען! דערזעהלעט מיר, ווי דאס פליק האט פאסירט.

דאס איז געווען א גוט-פערטראכטער פלאן, - האב איך פערנאגען - אין דעם סאך איך זיך נישט. מען האט מיך געברויכט צו געטענען א סוף-טען, אויב מ'האט מיך בכלל געברויכט צו געפיי-נען, גוארטעט מיט זיינע חברה-לייט, וואלטען שוין געהאט ענטלאפען צו יענער צייט, און מאריס וואלט דערווייזען בפועלממש, אז ער איז נאט די נשמה שולדיג, און וואלט זיך צוגענומען מיין יוד-עה. א פאסקוונע חברה, זאג איך איך!

יא, - האט ביל' מסכים געווען - צום נליק קאזע זיך אפט א בוידעם פון די פאסטע-פרייערע, איך האב תיכף פערשטאנען וועגען וואס עס האנדלעט זיך, אך בין פרייער צוגעשוואמען צו א אינוועל איך גערעכענט זיך אנטליטען אן איך, ערשט איך האב פלוצ'ס דערזעהן די צוויי באג-דיטען, ווען איינער פון זיי האט אָנגעהויבען צו שרייען, ווי א וואסער-פויגעל, האב איך געמיינט, אז איהר וועט אריינפאלען אין דער נעק. איהר זייט אבער א יונג - ווער מיר נוכס גינט! איהר האט זיך פיינ' ארויסגעדרויט פונ'ם שווינדעל, דושעק!

דאכט זיך, עס פערדריסט איך עפסי?!

האב איך א שמיכלע געטון.

א וואי פערדריסט מיר! - האט זיך ביל פאנאנדערהעלעכט - פליק הייסט, פערדריסט! ווען איהר שטעלט מיך נישט אפ, וואלטען דאך די צוויי פערשוידעלעך שוין געווען אין גיהנם אויף א זי-דיגער פאטענליע!...

(פאראנענענע קומט).

נאך א סעקונדע - און איך וואלט אומגע-שאסען, נישט איבערלייגענדיג זיך מעהר, וואס שפעטער וועט זיין.

גלייכצייטיג האט זיך אבער דערהערט א קנאל פון א מויזער-ביקס (דעם כאראקטעריסטישען טאט פון א מויזער-ביקס, וואלט איך געקאנט אנטער-שיידען פון טויזענער) און די קול האט א קלאס געטון אין וואסער נעבען העם שפעל, אויפהוי-בענדיג א פאנטאן פון שפריצען.

דער מעסיס האט זיך מיט ירנון אויסגענוי-דעלט און שנעל אָפגעשווימען פון ברענ.

דער צווייטער, דער בענליכער זינגער האט אויסגעשאסען אין דער ריכטונג פון וועגען די מויזער-קול, איז אָנגעקומען.

איך האב זיך, פערשטעהט זיך בעמיהט נישט צו פטר'ן קיין צייט.

ארויסשפרינגענדיג פון די קושאקעס, האב איך זיך א ווארף געטון אויף דער צווייטער זייט פונ'ם אינוועל, און, ווי איך האב גערעכענט, האב איך דאָרט געטראָפן ביל'ן.

ער איז געשטאנען אויף די קניע, און גע-צילט זיך דעם מויזער אין די ענטלויפערס.

- גענוג ביל! - האב איך, אויסגעשריגען, אריינשפרינגענדיג אינ'ם שופעל.

ער האט אויסגעשאסען די קולען, אין דער לזאט, געהענדיג זיך צו די וועלטעס, זענען מיר אָפגעשוואמען.

א רוח אין זייער טאטענס טאטען, דושעק! - האט ער אויסגעזעט אויסגערופען - איך האב שוין געמיינט, אז דאס טאג זענט איהר שוין אין פאקט... אזעלכע באגריפען - א פיינער זוכט זי! צושווימענדיג צום ברעג, און צוואנציג-ינג-דיג די וועלטעס, האט ער זיך פאנאנדערהעלעכט.

- האטטו געזעהן א יאגד! א נישק'ה'ר-גע-אגד, כ'לצפון!... זעהט נאך, ווי זיי פאכען פיס! - האט ער מיר אָנגעוויזען אויף די צוויי פארשוידען, וואס זענען געלאפען פונדערווייטענס אין פלאטע. - עס וועלט זיך געמאכט א פיינע חתונה, ווען זיי מארענירען איך דא איין!...

## גאלדענע גריקען (ראמאן)

איך האב צוגעבונדען דאס שפעל צו א סוס, אראפ אויף דער יבשה און האלטענדיג די ביקס אין די הענר, האב איך זיך גענומען ווארטען, האט א שטינער העט וויסער זיין.

עס איז ארויף געווען פונ'ם אָנער.

מיין אויפמערקזאמקייט האט פלוצעם געווענערט אויף זיך א טויבער קויטש פון א וואסער-פויגעל פון דער צווייטער זייט פונ'ם אינוועל.

איך האב אָנגענומען די צינגעל פון דער ביקס און פארוויכט זיך א הויב געטון פון אָרט.

פלוצעם איז מיר איינגעפאלן א געראַנק - די השגחה פון אויבער האט מיר איהם ממש אונטער-געוואָנט.

איך האב זיך אונטערגעלאָזט אויף דער ערר ארויפגעטון מיין הוט אויף דער ביקס און פאמעליך אויפגעווען איהם אין דער הויך, איבער'ן קאפ.

פאך!

און דער הוב איז געווען א שווארצע לאך איז די שטיק האלץ פון דער ביקס, וואס איז אָפגעריסען געווארען פון דער קול האט מיר פעסט א קלאס געטון אין דער האנד.

איך האב א כאפ געטון די ביקס, און נישט פערלירענדיג א סעקונדע - א יאג געטון זיך אין דער זייט.

דער דאזיגער אלטער אויסגעפראכטער שפריצעל פון די יאגער אין פאליווען האט מיר אָפגעראָ-טעוועט האט לעבען.

שנעל צורייטערנדיג מיט דער פרייער האַנד און מיט די קניען, פלך איך צוגעקראכען צום ברעג און פאנאנדערהעלעכט די קשאקעס, ארויסגערוקט דעם קאפ.

מיין ביקס איז געווען כמעט קאפוט... פונ'ם ווייטען ברעג איז אָפארשט אָפגעשוואמען א לורקע.

און איהר וועגען געוועסען צוויי פערשוין. און איינעם פון זיי האב איך תיכף רעקענט דעם מעסיס, וועלכען ביל האט מיר געהאט אינ-דערפריה אָפגעשטילט.





# ספארט - בעוועגונג

## צוזאמענפליה פון שמערן

דער לעדער ארבייטער-קלוב, "שמערן" האט אויף בייזע טעג שבעה איינגעפירט א צוזאמענפליה פון די ארבייטער ספארט-קלובען, "שמערן" אין לעדער ראיאן. אין צוזאמענפליה דערמיט איז און שטימען טעאטער פארענקומען א פיינליכע אקאדעמיע, צו העלפער עם און נעקומען א גרויסער עולם ספארטלער, געט און רעלענאציעס פון ארבייטער-ספארטלער. א רעלענאציע איז אויך געווען פון מאניסטראט און פון ג. ר. ס. ס. (צענטראלע פון די ארבייטער ספארט-סעראיינען).

די גרופע-ספארטלער, האט זענען געקומען פון פערשענע טעג האבען זיך צוזאמענגעקליבען אין העלענאצו און פון דארט האבען זיי (אין א צאהל פון אבערן 500 מאן דורך אלטשטאט, אונטער די טענער פון אקאדעמיע מארשירט צום שטימען טעאטער. דער אקאדעמיע האט געשפילט די פועל-ציון שבעה און דאן די אקאדעמיע האט געעפנט דער ווער-פארענקומען פון שטאט דארט ר"ר שיפאן. ער האט בעגרייט די געט, די פארשטעהער פון דער פ.א.ס. ספארטלעכעס מאניסטראט. ז. ק. פון, "זונער" א. א. א. נאכערס האט ער געהאלטען א קורצע רעדע אין יודיש און אין פויליש ווענען ארבייטער-ספארט, און עם זענען געוואלטען געווארען בעגרייטונגען. ס'האבען גע- גרייט און נאמען פון פועל-ציון - ראואר ער-ל-מאן אין נאמען פון די פועל-ציון-פראקציע - ראמאן האלענדערסקי, פון ז. ק. "זונער" - קערנער, פון סאציאליסטישען מאניסטראט - לאד-ניק פארטאל, פון ג. ר. ג. ר. ס. ס. - רעמקאווסקי, פון דער פועל-ציון, "שמערן" - גוואווא - ר"ר אפענהיים טיטעלמאן א. א. א.

גוואווא (ווארשא) "הבח" 4:0  
גוואווא (ווארשא) "ווידעו" 2:3

## נעכטיגע רינג-קאמפען אין צידה

פאר די נעכטיגע רינג-קאמפען האט זיך פון פובליקום געמאלדען א געוויסער ברודערשינסקי און האט געפאדערט איהם צו לאזען צום טורניר און אלס ערשטער גענער זאל פאר איהם בע- שטימט ווערן דער ברויטאלער קראוס. אין דער ערשטער פאר האבען געקעמפט קראוס מיט פאגושעבא. געוויגט האט דער ערשטער אין דער 7 מינוט. באלד נאך דעם האט קראוס געקעמפט מיט ברודערשינסקי, וועלכען ער האט באלד אין דער 1 מינוט בעזיגט. דער קאמף סטעקער-קעהלער האט זיך געצנ- דיגט רעמ. דער קאמף שטיבאר פיעטראוויטש האט זיך פערשדיגט מיט א זיג פון שטיבארן אין דער 30 מ. דער דעצידירטער קאמף וואיס-סאכשניידער האט זיך פערשדיגט מיטן נצחון פאר ווייסן און דער 17 מינוט.

# פון דער האנדעלס-קאמער

(א) לויטן ארטיקל 76 פון געזעץ וועגן אומזע-שטייער קען דער מיניסטער בע- שטימען ריטשעלס-שטייערן פאר קליינע אונטער- נעמונגען.  
דאס מיניסטער-קאמטעע האט ביו איצט גישט אונטערייכט זיין דאזיגע רעכט.  
דער פערבאנד פון די האנדעלסקאמערן האט דעריבער בעשלאסען פארום נעמען א צענטראלע און מיניסטער-קאמטעע זאל איינפירען "ריטשעלס- אפצאלען פאר אומזען פון קליינע אינסטרוקט- מונגען.  
אין צוזאמענפליה מיט דער דאזיגער אקציע

(ב) די האנדעלס קאמער האט פאנאנדערגע- שיקט א צענטראלע קאמטעע וועגן אפן צו פערזווארליכען דעם פראיעקט.  
די האנדעלס קאמער האט פאנאנדערגע- שיקט א צענטראלע קאמטעע וועגן אפן צו פערזווארליכען דעם פראיעקט.  
די האנדעלס קאמער קלייבט זיך פאר צוזעמען א צענטראלע קאמטעע און בעט איהר מיטצוטייל- לען וועגן אלע שריט וואס די איינצעלנע ארגא- נויזאציעס האבען פארענעמען ביי דער רעגירונג און קאמפאנציע מאכט.

## י.עאס-אהציע אין לאדו

נעכטען איז געקומען פון ווארשא דער פאר- שטעהער פון דער יודישער צענטראלער עמיגרציע- געוועלשאפט ("יעאס") אין פוילען, ה' משה בערנאן, כדי אין די נאךגענסטע טעג ארויסצופירען אין לאדו א פאפולאריזירונג און ווערפירונגס-אקציע פאר דער דאזיגער געוועלשאפט.

## אפטייען

היינטיגע נאכט-דיושורען  
(א) וואיסזקי (נאפירוסאנסק 27), וו. ד. נעלצקי (פיעטריקאווער 127), אליניצקי און צימער (וואולטשאנסק 37), ליינוועבער (פרייהייט- פלאץ 2), הארטמאן (מליגורסק 1), י. קאהנע (אלעקסאנדראנסק 80).

## היינטיגע פערזאנלונג פון י- י. דישער פאלקס-באנק

היינט אין אונזער קאמף פאר אין לאקאל פון דעם יודישען פאלקס-אוינווערסיטעט, שצנקאוויטש נאם 3-5 די אלגעמיינע פערזאנלונג פון דער יודישער פאלקס-באנק אין לאדו (בלינא 41) פרי- הער ליי-אין פאפולאריזאציע פאר דער ארבייטער-דער אונטער-נעמונגען.

## פון קליינהענדלער-פערראין

היינט קומט פאר א פערזאנלונג פון אלע מיטגלידער פון קליינהענדלער-פערראין פיעריק. 6. עם וועלען בעטראכטן ווערען זעהר וויכטיגע פראיען, וויאזוינערען דעם ריטשעלס פאר די קליי- נע הענדלער א. א. עם וועלען אויך בעהאנדעלען ווערען פיל וויכטיגע פראיען.

## מעלדונג

אכטונג, שערער ארבייטער!  
היינט, זונטאג, ד. 16. יוני, 5 זייגער נ"מ קומט פאר א שערער-פערזאנלונג אין בערלינער זאל, זאכארייא 26. די שערער-ארבייטער ווערען אויפגעפאדערט צו קומען מסענוווייז.

## בלויטיג פערברעכען אויף באלוט

(א) אויף קרויסקא 12 אין באלוט האבען געוואוינט דאס גאנצע-מירעל העלענא סטעמפ- ניאונא מיט איהר געליבטען איינציג שימששאק. שימששאק האט אויף א צענטראלע אופן פון ראיאנעלע זיין געליבטע, וועלכע פלעגט איהם טוען אויסצאלען.  
פרייטאג איז שימששאק ווי געווענליך געק- מען שווארעהייט אהיים און זיך גענומען שלאנען זיין געליבטע. זי האט זיך ארויסגעריסען און גע- ריזט צו רופען פאליציי. אריינגעקומענער האט שימששאק ארויסגעפאסט פון טאש א מעסער און איהם צוויי קאל אריינגעשטאכען העלענא און פרייסט. העלענא איז געפאלען א פערבליטעטע און שימששאק איז ענטלאפען. די שטימע, וועלכע זענען אונטערגעקומען אויף די קרעכען, האבען ארויסגעווען די פאפולאריזאציע און א שווערע-דעוואלוציע האט מען די פערזאנלעכע אפגעפירט אין שפיטאל. די פאליציי זוכט שימששאק.

## נפטר געווארען דער בלאש- קער רב

פרייטאג דעם 15טן טאג שבעה איז גע- שטארבען אין אונזער שטאט דער בעקאנטער און חשובער רב הר"ר ו' וואל פוקס בלאשקער רב. הרב פוקס איז געבוירען געווארען אין יאהר תר"ג 1882 ביי רבנישע עלטערן, אין געווען רב אין טלישקאו קאלישער וואצעוואדוועוץ און דאכטאווא, סאמאלנע און בלאשקער.  
הרב פוקס איז געווען איינער פון די ערשטע מורח רבנים אין פוילען און האט א רייה יאהרן אקטיוו מיטגעארבייט אין דער ציוניסטישער בע- וועגונג, זיך בעטייליגט אלס דעלעגאט אויפן 12-טן סען קאנגרעס און אין מיל רבנישע קאנסערוועטען. די צענטע יאהרען צוליב זיין שוויכען גע- זונד צושטער האט ער זיין צייט פערברעכט נאר על ה'תורה ועל עבודה.  
הרב על דאדנין ולא משתכחיו!

# א ניי יתומים-הויז

אין צוזאמענפליה מיטן בעשלוס פון דער לעצטער לאנדעס-קאנסערווערן פון בנות אגודת ישראל, וואס איז פארגעקומען אין לאדו, ווערט געגרינדעט אין אונזער שטאט א יתומים- הויז. דער קאמטעע, וואס ארבייט פאר דעם צוועק בעשטעהט פון פאלגענדע פערזאנען: פרוי סארגענשטערן, הרבנית וועלפרייד, הרבנית סענעל (פרעזיווינט) פרוי גאדמאן, פרוי זיל- בערשאק, פרוי אלשטיין, פרוי בושטאז און פרוי בערנער.  
דער קאמטעע טרעט צו חיפה צו ארגאני- זירען א גרויסע זאמעל-אקציע.

## אדעסטירט דעם רעדאקטאר פון "לאדוואנין"

(א) דאנערשטאג איז אדעסטירט געווארען דער פערזאנלעכער רעדאקטאר פון פ. א. ס. וואקענבלאט, "לאדוואנין" דעם פ.א.ס. ראטמאן אל- גאוועקאווסקי. גאוועקאווסקי איז דורכ'ן גריינג- ריכט פערמשהט געווארען אויף צוויי וואכען אדעס- פאר אפדרוקען א צענטראלע, אלבערט קה, דער מערער פון צעשינסקי.  
גאוועקאווסקי איז ארויסגעווען געווארען אין קאמיטאריע און דארט איז ער פעהאלטען געווארען און אפגעשיקט געווארען אין טורמע אויף קאפערניקא.

## פון געריכט

(ב) ווי מען אינפארמירט פון די געריכטס- קרייזען, דארף מונ'ס 1 יולי אריין אין קראפט א געזעץ, לויט וועלכען עס וועלען ביי יעדען שטעטישען געריכט איינפיהרט ווערען ספציעלע דיושורען פון דאקטוירים, וועלכע וועלען גרויס- געבען אומזיסט אדוקציע-צייגנישען פאר געלי- טענע פון שלאגען, אנהאלען א. ד. ג. די צייגני- שען וועלען האבען דעם כאראקטער פון געריכטס- דאקומענטען. ביו איצט האט דאס געריכט ביי אונזערע פאלען זיך געמוזט שטיצען אויף עדות וועלכע פלעגען אין פיל פאלען נאר פערפאלג- טערן דעם פראצעס.

## פון ארבייטס-געריכט

(2) סטעפאן סאבטשאק האט אנגעקלאגט די פירמע שלמה יאקובאוויטש. סאבטשאק האט געזא- ביט איבערשעהן אין בעקופען דערגאר בעצאהלט איצט האט איהם די פירמע אפגעזאגט און נישט בעקנידיגט אויף 14 טעג.  
דאס ארבייטס-געריכט האט צוגעמשהט סאב- טשאקן 346 זל. מיט 87 גר.

# OBWIESZCZENIE. DYREKCJA TOWARZYSTWA KREDYTOWEGO M. ŁODZI

podaje do powszechnej wiadomości, że niżej wyszczególnione nieruchomości w Łodzi położone, obciążone pożyczkami Towarzystwa, za niezapłacone ra- ty wystawione zostały na sprzedaż przez publiczne licytacje, odbywać się mające o godz 11-ej z rana w Kancelarii Wydziału Hipotecznego m. Łodzi przy ul. Pomorskiej Nr. 21 przed wyznaczonymi rejentami.

Zbiór objaśnień i warunki licytacyjne znajdują się w Księgach hipotecznych odpowiedzialnych nieruchomości oraz w biurze Dyrekcji Towarzystwa Kredytowego m. Łodzi i tamże przeglądane być mogą.

W razie gdyby dzień wyznaczony dla sprzedaży był świątecznym, sprzedaż odbędzie się dnia następnego.

Nr. hipoteczny nieruchomości	Przy ulicy	Wadium	Licytacja rozpocznie się od sumy	Przed notariuszem	Data	Nr. hipoteczny nieruchomości	Przy ulicy	Wadium	Licytacja rozpocznie się od sumy	Przed notariuszem	Data
75	Podrzecznej i Sto- dolnianej	1.580	11.850	J. Rzymowski	4.X 1929 r.	1437	Cegielnianej i Ki- lińskiego	38.780	290.850	K. Roszmanem	21.X 1929 r.
191-a	Stary Rynek	660	4.950	S. Korn	7.X " "	1437 G	Skwerowej	3.560	26.700	A. Smolińskim	21.X " "
270-x	Wólcząńskiej	4.140	31.050	E. Trojanowskim	7.X " "	1632	Cegielnianej i Ma- gistrackiej	3.720	27.900	E. Trojanowskim	21.X " "
817-g	Lipowej	1.540	11.550	A. Smolińskim	15 X " "	4093	Hipotecznej	6.000	45.000	A. Smolińskim	22.X " "
1043-I	Kilińskiego	1.500	11.250	A. Smolińskim	16.X " "	1629	Nowo-Cegielnianej	3.760	28.200	J. Krzemieniewskim	22.X " "

Licytacje powyższe o tyle dokonywane będą, o ile poszukiwane należności do chwili ostatecznego przybicia w dniu licytacji zapłacone nie będą.  
Łódź, dnia 20 marca 1929 roku.

### א שותף

צו א נומ-פראספירירונדעס נעשעמט פון קאמפאני פון 1000 ביו דאליאר, ווערט געזוכט. צו ערפארען קליינ- סקריפטא 41 הנהגה 32 פון 12-3 נומב. 2966

### א שותף

צו א נומ-פראספירירונדעס נעשעמט פון קאמפאני פון 1000 ביו דאליאר, ווערט געזוכט. צו ערפארען קליינ- סקריפטא 41 הנהגה 32 פון 12-3 נומב. 2966

### א האלאניאל-געוועלעב

מיט א שוי-פענסטער און בעסטען צענטרום שטאט, צווישען פאליטשי און טרא- נעט נאם מיט פולער אינ- ריכטונג אין פריז ווי דער זאפארט איבערצוגעבן צו ערפארען סענקעוויטש 18 בעם סאפערציער. 2700

### א בודקע

מיט א שויפענסטער און א זוניגע וואוינונג זא- פארט איבערצוגעבען. זאקאנטאנא 18, ביי בנימין קרוק. מעקלערס גע- וואוינשען. 7965

### דער ערשטער הערן-און דאמען-פרייער-אנשטאלט

## 12 פאלודניאווא 12

### M. KUPKA

מאכט בעקאנט די געהערטע קונדשאפט, אז די פרייערע פון שערען און ראייען זענען נישט געהעבערט. אין דאמען-סאלאן:  
 • שערען דאמען - 80 גר.  
 • אייזען און האסטער - 80 גר.  
 • אריינציען מיט - 50 גר.  
 • קאפ-האשען מיט - 50 גר.  
 • מעניקער - 50 גר.  
 • ראייען - 40 גר.  
 • שערען - 80 גר.  
 • שערען אייזען - 50 גר.  
 • קאפ-האשען - 50 גר.  
 • עלעקטרישער מאכאזש - 50 גר.

Dr. med. H. LAJCHTER  
צאהן-כירורג  
דיוקלע, קיי, גישען  
אין נא-קאנסטאנטינאווא  
Konstantynowska 9.  
telefon 49-66  
ul 24-6 po pol. 6664

Dr. ADAM GROSGLIK  
Al Kościuszki 27  
tel. 51-78,  
ליי-און ווערענע קונדען  
זענען פון ליכטליי איהם.  
טעם 19 פון 4-7 אין עהנדל.

Dr. med. H. GUTSZTADT  
פאפולערע און פאר אקטיוו  
און מווישן-קראנקעווישען  
Zachodnia 62  
(Cegielniana 23)  
telefon 29-52  
בעם אן פון 8 ביו 10 און  
5 ביו 7 ווי אהנער

# OGŁOSZENIE.

Opierając się na Rozporządzeniu Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 31 sierpnia 1926 roku o zabezpieczeniu podaży przedmiotów powszedniego użytku (Dz.U.R.P. Nr. 91, poz. 527), na Rozporządzeniu Ministra Spraw Wewnętrznych z dnia 19 lipca 1928 roku o regulowaniu cen przetworów zbóż chlebowych, mięsa i jego przetworów, oraz cegły (Dz. U. R. P. Nr. 87, poz. 761), na opinii Komisje do ustalenia cen, wyrażonej na posiedzeniu w dniu 14 czerwca 1929 roku - niniejszem podaję do wiadomości mieszkańcom m. Łodzi co następuje:

Uchwałą Magistratu m. Łodzi Nr. 676 z dnia 14 czerwca 1929 roku zostały wyznaczone następujące ceny maksymalne (najwyższe):

**Na mięso wieprzowe i wyroby masarskie za 1 kg. w detalu:**

1. wieprzowina . . . . .	zł. 3.00	18. baleron gotowany . . . . .	zł. 7.30
2. wieprzowina bez dokł. . . . .	3.80	19. „ surowy . . . . .	5.70
3. schab i baleron . . . . .	4.00	20. boczek sur. wędz. . . . .	5.00
4. słonina . . . . .	4.00	21. „ gotowany . . . . .	5.40
5. sadło . . . . .	4.00	22. szmalc . . . . .	4.40
6. salceson . . . . .	4.00	23. słonina paprykowana . . . . .	5.20
7. kiełbasa krajana . . . . .	4.00	24. siekane . . . . .	do umowy
8. „ serdelowa . . . . .	4.00	25. połówka sur. wędz. . . . .	7.80
9. pasztetowa . . . . .	5.00	26. kiełbasa surowa . . . . .	do umowy
10. serdelki . . . . .	5.30	27. rolada . . . . .	5.00
11. podgarłana . . . . .	2.80	28. kiełbasa sucha . . . . .	6.20
12. czarna . . . . .	2.80	29. salami . . . . .	9.00
13. kaszanka . . . . .	1.60	30. parówki . . . . .	6.20
14. krakowska . . . . .	5.00	31. kiełbasa sucha polska . . . . .	7.00
15. szynka gotowana . . . . .	7.60	32. „ „ moskiewska „ . . . . .	7.00
16. szynka sur. wędz. . . . .	4.40	33. „ „ myśliwska „ . . . . .	8.65
17. szynka bez kości . . . . .	4.75	34. salami miękkie . . . . .	6.20

**Na mięso wołowe, baranie i cielęcę za 1 kg. W HURCIE:**

1. wołowina normalna I gat. . . . .	Zł. 2.75	1. wołowina normalna I gat. . . . .	Zł. 3.20
2. „ „ „ II „ . . . . .	2.30	2. „ „ „ II „ . . . . .	2.60
3. „ „ „ I „ . . . . .	3.54	3. „ „ „ I „ . . . . .	4.20
4. „ „ „ II „ . . . . .	2.85	4. „ „ „ II „ . . . . .	3.40
5. baranina normalna . . . . .	2.85	5. baranina normalna . . . . .	3.30
6. „ „ „ „ . . . . .	3.35	6. „ „ „ „ . . . . .	4.00
7. cielęcina normalna . . . . .	2.50	7. cielęcina normalna . . . . .	2.90
8. „ „ „ „ . . . . .	2.50	8. „ „ „ „ . . . . .	3.00
		9. wołow. norm. I gat. bez kości „ . . . . .	3.80
		10. „ „ „ II „ . . . . .	3.00
		11. połówka wołowa „ . . . . .	4.40

W myśl § 10 zacytowanego wyżej Rozporządzenia Ministra Spraw Wewnętrznych winni żądania lub pobierania cen wyższych od wyznaczonych będą ukarani przez władzę administracyjną I-ej Instancji według art. 4 i 5 zacytowanego wyżej Rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej aresztem do 6-ciu tygodni lub grzywną do 10.000.— złotych, o ile dany czyn nie ulega surowszemu ukaraniu w myśl innych Ustaw Karnych.

Wyżej wyznaczone ceny maksymalne obowiązują na terenie m. Łodzi od dnia następnego po ogłoszeniu.

Łódź, dnia 16 czerwca 1929 roku  
Wiceprezydent m. Łodzi  
(-) Dr. E. WIELIŃSKI.

# יעדע שפארזאמע ערעגאנטקע וויים.

ווי פארזיכטיג  
מ'דארף וואשען  
זייענע  
וועש

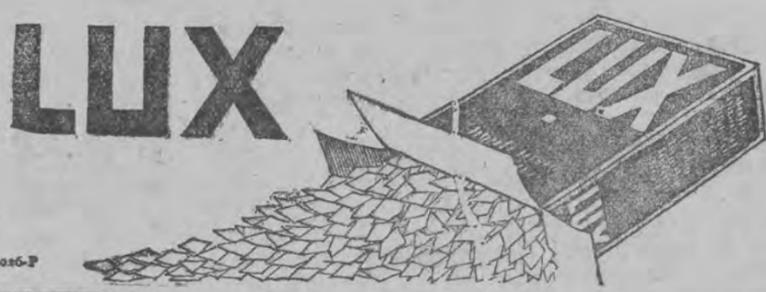


**נאר**  
אין דער היים - אויב ס'איז נאך מעגליך אונטער אייבערער אויפ-זיכט, דארפן זיין געוואשען גלעזליי שטאטליכע זידענע דאמען-וועש אין א גוט-געמאכטער פיאנע פון לוקס, וואס נישט נאך זי וואשט פרעכטיג, נאר זי רעגערירט. נאר דורך אפטען און סיס-טעמאטישען וואשען אין לוקס, קען מען דערגרייכען א מוסטער-האפטע רייניקייט, דויערהאפטקייט און שעהנעם אויסזעהען פון די דאזיגע שיינען קליידונגס-שטיקער.

און לוקס וואשט זיך גרויסערטיג זיידענע וועש, די קאלירען ענדערן זיך נישט - און וואס אפטער ס'ווערט געוואשען, אלץ מעהר ווערט עס ווייכער און אנגענעהם אין טראגען. זייד אונטערן איינפלוס פון לוקס בעקומט א ספעציעלען עלעגאנטען גלאנץ. לוקס פערלענגערט די עקזיסטענץ פון די דעזיקאטע שטאמען.

ווי אזוי זיך צו בענוצען מיט לוקס.  
א היימעל זייער פלאטקעס צולאזען אין א ענטשפערענדער מאס הייס וואסער, שלאג-גען פון דעם א געדריכטע פיאנע און צו-ווארטען ביז ס'וועט זיך אפקיהלען.

אין לויט מידלינגס פארזיכטיג וואשען דורך אויסקוועטשען אין די הענד. ווען אלעס איז שוין גענצליך ריי, ווארגלעטיג אויס-שווענקען אין שטובען-וואסער, עס ענדערן 3 מאל. אויפהענגען אויף א לופטיג ארט.



**PORADNIA WENEROLOGICZNA**  
פון דאקטוירים-ספעציאליסטען  
**וואוואדזשא 1.**  
נאך פאר ווענערישע היים-קראנקהיט, און מענער-שוועכע אנטליען פון בליא און אויספלוס אויף סיפיליס און טריפער. קאנטיליגמס מיט ספעציאליסטען פון אוראל-לאגישע און נערווען-קראנקהייטען. קווארטל-לאמפ. עלעקטרישער הייל-סאבינעם קאממעטיק.  
טעטיג פון 8 פריה ביז 9 ענענד. - פון 11 ביז 12 ביי טאג און פון 2 ביז 3 נאכט. בעמט-אן א פרוי-דאקטאר גור קינדער אין פרויען זונטאג פון 9 פריה ביז 2 נאכמיטאג. - בעזונדער ווארטע-ציכער פאר פרויען.  
**וויזים 3 א.**

**לעטשניצע**  
פון דאקטוירים ספעציאליסטען  
אין ערשטליך-דענטישער קאפינעם  
זייערסקא 17 טעל. 16-33.  
די ריטקאמסקי גאס, ווארען קור, 10-11-12-13-14-15-16-17-18-19-20-21-22-23-24-25-26-27-28-29-30-31-32-33-34-35-36-37-38-39-40-41-42-43-44-45-46-47-48-49-50-51-52-53-54-55-56-57-58-59-60-61-62-63-64-65-66-67-68-69-70-71-72-73-74-75-76-77-78-79-80-81-82-83-84-85-86-87-88-89-90-91-92-93-94-95-96-97-98-99-100-101-102-103-104-105-106-107-108-109-110-111-112-113-114-115-116-117-118-119-120-121-122-123-124-125-126-127-128-129-130-131-132-133-134-135-136-137-138-139-140-141-142-143-144-145-146-147-148-149-150-151-152-153-154-155-156-157-158-159-160-161-162-163-164-165-166-167-168-169-170-171-172-173-174-175-176-177-178-179-180-181-182-183-184-185-186-187-188-189-190-191-192-193-194-195-196-197-198-199-200-201-202-203-204-205-206-207-208-209-210-211-212-213-214-215-216-217-218-219-220-221-222-223-224-225-226-227-228-229-230-231-232-233-234-235-236-237-238-239-240-241-242-243-244-245-246-247-248-249-250-251-252-253-254-255-256-257-258-259-260-261-262-263-264-265-266-267-268-269-270-271-272-273-274-275-276-277-278-279-280-281-282-283-284-285-286-287-288-289-290-291-292-293-294-295-296-297-298-299-300-301-302-303-304-305-306-307-308-309-310-311-312-313-314-315-316-317-318-319-320-321-322-323-324-325-326-327-328-329-330-331-332-333-334-335-336-337-338-339-340-341-342-343-344-345-346-347-348-349-350-351-352-353-354-355-356-357-358-359-360-361-362-363-364-365-366-367-368-369-370-371-372-373-374-375-376-377-378-379-380-381-382-383-384-385-386-387-388-389-390-391-392-393-394-395-396-397-398-399-400-401-402-403-404-405-406-407-408-409-410-411-412-413-414-415-416-417-418-419-420-421-422-423-424-425-426-427-428-429-430-431-432-433-434-435-436-437-438-439-440-441-442-443-444-445-446-447-448-449-450-451-452-453-454-455-456-457-458-459-460-461-462-463-464-465-466-467-468-469-470-471-472-473-474-475-476-477-478-479-480-481-482-483-484-485-486-487-488-489-490-491-492-493-494-495-496-497-498-499-500-501-502-503-504-505-506-507-508-509-510-511-512-513-514-515-516-517-518-519-520-521-522-523-524-525-526-527-528-529-530-531-532-533-534-535-536-537-538-539-540-541-542-543-544-545-546-547-548-549-550-551-552-553-554-555-556-557-558-559-560-561-562-563-564-565-566-567-568-569-570-571-572-573-574-575-576-577-578-579-580-581-582-583-584-585-586-587-588-589-590-591-592-593-594-595-596-597-598-599-600-601-602-603-604-605-606-607-608-609-610-611-612-613-614-615-616-617-618-619-620-621-622-623-624-625-626-627-628-629-630-631-632-633-634-635-636-637-638-639-640-641-642-643-644-645-646-647-648-649-650-651-652-653-654-655-656-657-658-659-660-661-662-663-664-665-666-667-668-669-670-671-672-673-674-675-676-677-678-679-680-681-682-683-684-685-686-687-688-689-690-691-692-693-694-695-696-697-698-699-700-701-702-703-704-705-706-707-708-709-710-711-712-713-714-715-716-717-718-719-720-721-722-723-724-725-726-727-728-729-730-731-732-733-734-735-736-737-738-739-740-741-742-743-744-745-746-747-748-749-750-751-752-753-754-755-756-757-758-759-760-761-762-763-764-765-766-767-768-769-770-771-772-773-774-775-776-777-778-779-780-781-782-783-784-785-786-787-788-789-790-791-792-793-794-795-796-797-798-799-800-801-802-803-804-805-806-807-808-809-810-811-812-813-814-815-816-817-818-819-820-821-822-823-824-825-826-827-828-829-830-831-832-833-834-835-836-837-838-839-840-841-842-843-844-845-846-847-848-849-850-851-852-853-854-855-856-857-858-859-860-861-862-863-864-865-866-867-868-869-870-871-872-873-874-875-876-877-878-879-880-881-882-883-884-885-886-887-888-889-890-891-892-893-894-895-896-897-898-899-900-901-902-903-904-905-906-907-908-909-910-911-912-913-914-915-916-917-918-919-920-921-922-923-924-925-926-927-928-929-930-931-932-933-934-935-936-937-938-939-940-941-942-943-944-945-946-947-948-949-950-951-952-953-954-955-956-957-958-959-960-961-962-963-964-965-966-967-968-969-970-971-972-973-974-975-976-977-978-979-980-981-982-983-984-985-986-987-988-989-990-991-992-993-994-995-996-997-998-999-1000-1001-1002-1003-1004-1005-1006-1007-1008-1009-1010-1011-1012-1013-1014-1015-1016-1017-1018-1019-1020-1021-1022-1023-1024-1025-1026-1027-1028-1029-1030-1031-1032-1033-1034-1035-1036-1037-1038-1039-1040-1041-1042-1043-1044-1045-1046-1047-1048-1049-1050-1051-1052-1053-1054-1055-1056-1057-1058-1059-1060-1061-1062-1063-1064-1065-1066-1067-1068-1069-1070-1071-1072-1073-1074-1075-1076-1077-1078-1079-1080-1081-1082-1083-1084-1085-1086-1087-1088-1089-1090-1091-1092-1093-1094-1095-1096-1097-1098-1099-1100-1101-1102-1103-1104-1105-1106-1107-1108-1109-1110-1111-1112-1113-1114-1115-1116-1117-1118-1119-1120-1121-1122-1123-1124-1125-1126-1127-1128-1129-1130-1131-1132-1133-1134-1135-1136-1137-1138-1139-1140-1141-1142-1143-1144-1145-1146-1147-1148-1149-1150-1151-1152-1153-1154-1155-1156-1157-1158-1159-1160-1161-1162-1163-1164-1165-1166-1167-1168-1169-1170-1171-1172-1173-1174-1175-1176-1177-1178-1179-1180-1181-1182-1183-1184-1185-1186-1187-1188-1189-1190-1191-1192-1193-1194-1195-1196-1197-1198-1199-1200-1201-1202-1203-1204-1205-1206-1207-1208-1209-1210-1211-1212-1213-1214-1215-1216-1217-1218-1219-1220-1221-1222-1223-1224-1225-1226-1227-1228-1229-1230-1231-1232-1233-1234-1235-1236-1237-1238-1239-1240-1241-1242-1243-1244-1245-1246-1247-1248-1249-1250-1251-1252-1253-1254-1255-1256-1257-1258-1259-1260-1261-1262-1263-1264-1265-1266-1267-1268-1269-1270-1271-1272-1273-1274-1275-1276-1277-1278-1279-1280-1281-1282-1283-1284-1285-1286-1287-1288-1289-1290-1291-1292-1293-1294-1295-1296-1297-1298-1299-1300-1301-1302-1303-1304-1305-1306-1307-1308-1309-1310-1311-1312-1313-1314-1315-1316-1317-1318-1319-1320-1321-1322-1323-1324-1325-1326-1327-1328-1329-1330-1331-1332-1333-1334-1335-1336-1337-1338-1339-1340-1341-1342-1343-1344-1345-1346-1347-1348-1349-1350-1351-1352-1353-1354-1355-1356-1357-1358-1359-1360-1361-1362-1363-1364-1365-1366-1367-1368-1369-1370-1371-1372-1373-1374-1375-1376-1377-1378-1379-1380-1381-1382-1383-1384-1385-1386-1387-1388-1389-1390-1391-1392-1393-1394-1395-1396-1397-1398-1399-1400-1401-1402-1403-1404-1405-1406-1407-1408-1409-1410-1411-1412-1413-1414-1415-1416-1417-1418-1419-1420-1421-1422-1423-1424-1425-1426-1427-1428-1429-1430-1431-1432-1433-1434-1435-1436-1437-1438-1439-1440-1441-1442-1443-1444-1445-1446-1447-1448-1449-1450-1451-1452-1453-1454-1455-1456-1457-1458-1459-1460-1461-1462-1463-1464-1465-1466-1467-1468-1469-1470-1471-1472-1473-1474-1475-1476-1477-1478-1479-1480-1481-1482-1483-1484-1485-1486-1487-1488-1489-1490-1491-1492-1493-1494-1495-1496-1497-1498-1499-1500-1501-1502-1503-1504-1505-1506-1507-1508-1509-1510-1511-1512-1513-1514-1515-1516-1517-1518-1519-1520-1521-1522-1523-1524-1525-1526-1527-1528-1529-1530-1531-1532-1533-1534-1535-1536-1537-1538-1539-1540-1541-1542-1543-1544-1545-1546-1547-1548-1549-1550-1551-1552-1553-1554-1555-1556-1557-1558-1559-1560-1561-1562-1563-1564-1565-1566-1567-1568-1569-1570-1571-1572-1573-1574-1575-1576-1577-1578-1579-1580-1581-1582-1583-1584-1585-1586-1587-1588-1589-1590-1591-1592-1593-1594-1595-1596-1597-1598-1599-1600-1601-1602-1603-1604-1605-1606-1607-1608-1609-1610-1611-1612-1613-1614-1615-1616-1617-1618-1619-1620-1621-1622-1623-1624-1625-1626-1627-1628-1629-1630-1631-1632-1633-1634-1635-1636-1637-1638-1639-1640-1641-1642-1643-1644-1645-1646-1647-1648-1649-1650-1651-1652-1653-1654-1655-1656-1657-1658-1659-1660-1661-1662-1663-1664-1665-1666-1667-1668-1669-1670-1671-1672-1673-1674-1675-1676-1677-1678-1679-1680-1681-1682-1683-1684-1685-1686-1687-1688-1689-1690-1691-1692-1693-1694-1695-1696-1697-1698-1699-1700-1701-1702-1703-1704-1705-1706-1707-1708-1709-1710-1711-1712-1713-1714-1715-1716-1717-1718-1719-1720-1721-1722-1723-1724-1725-1726-1727-1728-1729-1730-1731-1732-1733-1734-1735-1736-1737-1738-1739-1740-1741-1742-1743-1744-1745-1746-1747-1748-1749-1750-1751-1752-1753-1754-1755-1756-1757-1758-1759-1760-1761-1762-1763-1764-1765-1766-1767-1768-1769-1770-1771-1772-1773-1774-1775-1776-1777-1778-1779-1780-1781-1782-1783-1784-1785-1786-1787-1788-1789-1790-1791-1792-1793-1794-1795-1796-1797-1798-1799-1800-1801-1802-1803-1804-1805-1806-1807-1808-1809-1810-1811-1812-1813-1814-1815-1816-1817-1818-1819-1820-1821-1822-1823-1824-1825-1826-1827-1828-1829-1830-1831-1832-1833-1834-1835-1836-1837-1838-1839-1840-1841-1842-1843-1844-1845-1846-1847-1848-1849-1850-1851-1852-1853-1854-1855-1856-1857-1858-1859-1860-1861-1862-1863-1864-1865-1866-1867-1868-1869-1870-1871-1872-1873-1874-1875-1876-1877-1878-1879-1880-1881-1882-1883-1884-1885-1886-1887-1888-1889-1890-1891-1892-1893-1894-1895-1896-1897-1898-1899-1900-1901-1902-1903-1904-1905-1906-1907-1908-1909-1910-1911-1912-1913-1914-1915-1916-1917-1918-1919-1920-1921-1922-1923-1924-1925-1926-1927